

# Un chef Sioux-Lakota en visite officielle

**PAYS BASQUE/IPARRALDE** - Leonard Crow Dog Jr est en visite officielle au Pays Basque du 27 au 30 mai. L'occasion de faire connaissance avec l'une des figures emblématiques de la nation souveraine Lakota, et de mieux connaître l'histoire et la résistance indiennes contemporaines.

**A** l'invitation de Maurice Rebeix et de l'association "Traditions Premières", le chef-couturier sioux-lakota Leonard Crow Dog Jr est au Pays Basque du 27 au 30 mai, accompagné de son épouse Victoria, indienne Yaqui, et de leur fils Alden. Il procède à cette visite officielle en tant que représentant authentique de sa tribu et que détenteur de l'héritage spirituel de son clan.

Né en 1981 dans un tipi, sur la réserve Sioux de Rosebud, dans le Dakota du Sud, le jeune chef couturier Leonard Alden Crow Dog Jr est le descendant direct d'une lignée de cinq générations de chefs et hommes-médecine particulièrement influents. Indien par son père et sa mère, Leonard Crow Dog Jr, membre enregistré de la Tribu des Lakotas Sicangus de Rosebud, est le fils du chef et homme-médecine Leonard Crow Dog - conseiller spirituel durant le siège de Wounded Knee, en 1873 - et de Mary Brave Bird-Crow Dog - auteur de *Lakota Woman* - deux personnalités que leur esprit de résistance a fait entrer dans les livres d'histoire.

Instruit aux voies de ses ancêtres dès sa prime jeunesse auprès de son père et de nombreux anciens à travers tout le continent nord-américain, parlant la langue lakota, Leonard Crow Dog Jr est leader spirituel à la Danse du Soleil de son clan, qui regroupe annuellement des représentants de tribus indiennes venues de toutes les Amériques. Porteur du bonnet de plumes de la chefferie Crow Dog, il est destiné à perpétuer la vision portée par sa famille, lui dont le père fut un phare de la renaissance indienne à travers les combats pour la reconnaissance culturelle menés à la fin du XX<sup>ème</sup> siècle.

Autorité traditionnelle et représentant de la Nation Lakota, Leonard Crow

Dog Jr parcourt le monde en tant qu'ambassadeur de sa culture et des traditions de son peuple. Déjà reçu comme dignitaire officiel en Colombie, au Mexique, au Canada et à travers les États-Unis, il a récemment dirigé une délégation officielle qui, par l'entremise de l'avocat allié des Lakotas, Alessandro Martire, a procédé en Italie à la signature d'un Pacte de paix et d'amitié entre la Nation souveraine Lakota et le Gouvernement de la province de Florence (PDF). Leader tribal mais aussi artiste, Leonard Crow Dog Jr réalise des fresques à l'aérographe, crée des bijoux, confectionne des objets rituels, et joue de la flûte. Sportif,

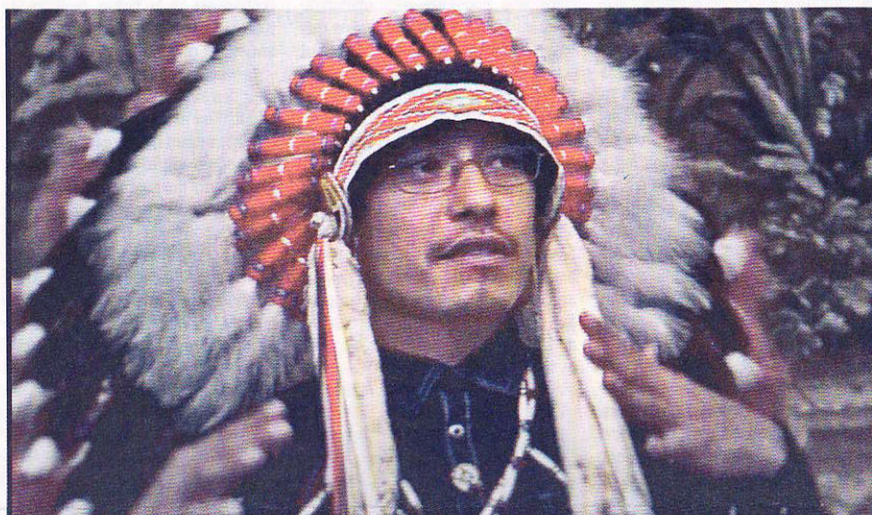


Leonard Crow Dog Jr représente la Nation Lakota. © D.R.

il pratique le "crossfit" et la course à pied, promeut alimentation saine et entretien de la forme physique et voit en chacune de ces activités une forme de prolongement spirituel à sa vie de Danseur du Soleil.

## Invité par l'association "Traditions Premières"

Habitant d'Anglet et fondateur de l'association "Traditions Premières" le photographe Maurice Rebeix, auteur de *Rêveurs-de-Tonnerre*, *A la Rencontre des Sioux Lakotas*, commence à fréquenter l'Amérique indienne en



Né en 1981 dans un tipi, sur la réserve Sioux de Rosebud, dans le Dakota du Sud, le jeune Chef couturier Leonard Alden Crow Dog Jr est le descendant direct d'une lignée de cinq générations de Chefs et Hommes-médecine particulièrement influents. © D.R.



Leonard Crow Dog Jr est en outre un bon musicien. © D.R.

1981. Depuis vingt ans, il se rend au moins une fois par an au cœur des réserves du Dakota, et fait la connaissance de Leonard Jr quand celui-ci n'a encore que 14 ans. En 1995, il devient le seul journaliste français à avoir rencontré le détenu politique

indien Leonard Peltier au pénitencier de Leavenworth, dans le Kansas. Accepté en 1999 comme participant au sein de la Danse du Soleil du clan Crow Dog, sur la réserve de Rosebud dans le Dakota du Sud, il prend part à cette célébration depuis 16 ans, et

compte désormais de nombreuses relations en terre indienne, dont une famille d'adoption. Comme l'explique Maurice Rebeix, « au cours de leur visite officielle dans les Landes, en Gascogne et au Pays Basque, le Chef Leonard Crow Dog Jr et sa famille souhaitent d'abord et avant tout faire des rencontres, apprendre et échanger dans le cadre d'un partage interculturel ouvert et bienveillant. Ils souhaitent également pouvoir contribuer à faire mieux connaître la spiritualité des Sioux Lakotas toute entière fondée dans le respect de l'ensemble du vivant mais aussi à informer leurs interlocuteurs sur les enjeux culturels, économiques, sociaux et environnementaux auxquels la Nation Souveraine Lakota est aujourd'hui confrontée comme nombre de Nations Premières dans le monde ».

► P.L.

p.lasterra@lasemaineudpaysbasque.fr

## PROGRAMME DU SÉJOUR DE LEONARD CROW DOG JR

### Mercredi 27 mai

visite privée de sites ancestraux du Pays Basque (nord et sud).

### Jeu 28 mai

de 10 h à 12h30, "Respect de la Terre-Mère", à l'invitation de l'association "Graines de Liberté", rencontre et échanges à l'Artotekafé (4bis esplanade Jouandin, à Bayonne), puis présentation

du jardin partagé de la Cité Breuer en présence d'élèves du collège Albert-Camus et de leurs professeurs ainsi que du collectif des habitants de ce quartier prioritaire. Entrée libre. Réservation au 06 84 16 38 99.

### Vendredi 29 mai

dans l'après-midi, réception officielle avec Claude Olive, maire d'Anglet, et Florence Lassere, adjointe au Développe-

ment durable, qui reçoivent le Chef Leonard Crow Dog Jr en présence de jeunes élèves de la ville (heure et lieu de la réception communiqués prochainement sur [www.mauricerebeix.com/traditionspremieres](http://www.mauricerebeix.com/traditionspremieres)). De 18 h à 19 h : conférence de presse du Chef Leonard Crow Dog au Musée Basque (37 quai des Corsaires, Bayonne). De 19 h à 21 h : "Topaketen ohidura, ohiduren topaketa / Traditions de rencontres, rencontre des traditions" :

à l'invitation conjointe des associations "Traditions Premières" et "Ezkandrai", réception interculturelle au Musée Basque, à Bayonne. Après une rencontre d'abord informelle avec le public, le Chef Leonard Crow Dog Jr est ensuite introduit officiellement puis adresse un message de la Nation Souveraine Lakota aux personnes présentes. Suivent échanges musicaux, lectures et chants en présence d'élus, d'artistes, et de membres d'associations

culturelles et environnementales de la région. Entrée libre.

### Samedi 30 mai

de 10 h à 17 h, "Découverte de la tradition spirituelle lakota" ; journée de découverte et de partage cérémoniel à la ferme d'agroécologie "Terre d'Issis", près de Saint-Laurent-de-Gosse (une demi-heure de Bayonne).